

Further 2R-Benzylmalate derivatives from the undergrounds parts of Arundina graminifolia (Orchidaceae)

Florence Auberon, Opeyemi Joshua Olatunji, Pierre Waffo-Téguo, Emmanuel Ayobami Makinde, Ozioma Forstinus Nwabor, Frédéric Bonté, Jean-Michel Merillon, Annelise Lobstein

▶ To cite this version:

Florence Auberon, Opeyemi Joshua Olatunji, Pierre Waffo-Téguo, Emmanuel Ayobami Makinde, Ozioma Forstinus Nwabor, et al.. Further 2R-Benzylmalate derivatives from the undergrounds parts of Arundina graminifolia (Orchidaceae). Phytochemistry Letters, 2020, 35, pp.156-163. 10.1016/j.phytol.2019.12.002. hal-02620342

HAL Id: hal-02620342 https://hal.inrae.fr/hal-02620342

Submitted on 21 Jul 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial 4.0 International License

Version of Record: https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1874390019305282 Manuscript_00fe8c53d6855e099b737cf2486bf5bd

1 Further 2*R*-Benzylmalate derivatives from the undergrounds parts

2 of Arundina graminifolia (Orchidaceae)

- 3 Florence Auberon ^a*, Opeyemi Joshua Olatunji ^b, Pierre Waffo-Teguo ^c, Emmanuel Ayobami Makinde
- 4 ^b, Ozioma Forstinus Nwabor ^d, Frédéric Bonté ^e, Jean-Michel Mérillon ^c, Annelise Lobstein ^{a#}
- 5
- 6 ^a Strasbourg University, Faculty of Pharmacy, UMR 7200, 67400 Illkirch-Graffenstaden, France
- 7 ^b Faculty of Traditional Thai Medicine, Prince of Songkla University, Hat Yai, 90112, Thailand.
- 8 ^c Bordeaux University, Faculty of Pharmacy, ISVV, EA 4577, USC 1366 INRA, 33400 Villenave
- 9 d'Ornon Cedex, France
- 10 ^d Department of Microbiology and Excellence Research Laboratory on Natural Products, Faculty of
- 11 Science, Prince of Songkla University, Hat Yai, 90112, Thailand
- 12 ^e LVMH Recherche, 45800 Saint Jean de Braye, France
- 13
- 14 *Corresponding author:
- 15 Dr. Florence Auberon
- 16 Faculty of Pharmacy,
- 17 University of Strasbourg, 67400 Illkirch-Graffenstaden, France
- 18 Email address: florence.auberon@gmail.com
- 19
- 20 [#] Passed away before the manuscript was submitted for publication

21 Abstract

Nine new glucosyloxybenzyl 2*R*-benzylmalate derivatives, named arundinosides R-Z (1-9) were isolated from the underground parts of *Arundina graminifolia*. The structures of the new compounds were elucidated by in-depth spectroscopic data analysis including 1D and 2D NMR experiments, in combination with mass spectrometry data.

28

^{Keywords: Arundina graminifolia, Orchidaceae, Glucosyloxybenzyl 2}*R*-benzylmalate derivatives,
arundinosides R-Z

30 1. Introduction

31 Arundina graminifolia is a plant belonging to the Orchidaceae family and it is mainly distributed in 32 tropical Asian countries (Hong et al., 1983). Popularly called the bamboo orchid, A. graminifolia has 33 been used for treating arthritis, snake bite, jaundice, inflammation, lung infection and for detoxification 34 (Hossain, 2009, 2011; Rajendran et al., 1997; Xiaohua et al., 2015; Zhang et al., 2012). Previous 35 phytochemical studies on the plant have suggested the presence of phenanthrenes, bibenzyls and 36 diphethylenes (Liu et al., 2005a; Liu et al., 2005b; Du et al., 2014; Liu et al., 2004; Majumder and 37 Ghosal, 1994; Gao et al., 2014; Li et al., 2013; Meng et al., 2014). The plant and the compounds 38 isolated from it has been reported to displayed several pharmacological effects, including anti-liver 39 fibrotic effect, antibacterial, anti-haemolytic, cytotoxic and antiviral properties (Yan et al., 2018; Liu et 40 al., 2019; Hu et al., 2013). We reported the presence of a unique class of compound, the 41 glucosyloxybenzyl 2R-benzylmalate derivatives in our previous studies on the chemistry of the ethyl 42 acetate extracts obtained from the aerial and underground part of the plant (Auberon et al., 2018; 43 Auberon et al., 2019). In continuing our efforts to identify additional structurally diverse constituents 44 from the sub-fractions obtained from the crude ethyl acetate extract showing prolific chemical profile 45 fingerprints from HPLC and ¹H NMR data were further investigated, leading to the isolation of nine 46 additional new glucosyloxybenzyl 2R-benzylmalate derivatives, arundinosides R-Z (1-9), together with 47 the known arundinoside C (10). We report herein details of the isolation, structure elucidation and 48 antibacterial activity of the isolated compounds.

49 2. Results and discussion

50 Arundinoside R (1) had a molecular formula of C25H32O13 as determined from HR-ESI-MS at 51 m/z 530.18716 [M+NH₄]⁺ (calcd. C₂₅H₃₆NO₁₃ for 558.21812). The ¹H and ¹³C NMR spectra (Table 1) 52 displayed signals of five aromatic protons and carbons, two methylene groups, one quaternary carbon 53 and two carbonyl groups. HMBC correlations from H-3 to C-1 and C-4, H-5 to C-1, H-7 to C-9 and H-54 10 to C-6 as well as comparison of the spectrum data of 1 to those of arundinosides A-Q (Auberon et 55 al., 2018; Auberon et al., 2019; Liu et al., 2019) indicated the existence of a 2-benzylmalic acid moiety. 56 Additional signals belonging to an oxygenated methylene group, three acetyl groups and five methine groups indicated the presence of an acylated sugar moiety. The HMBC correlations of H-1" to C-2, H-57 2" to C-2"'-Ac-1, H-4" to C-4"'-Ac-1 and H-6" to C-6"'-Ac-1 established the connections between the 58 59 2-benzyl malic acid moiety and the acylated sugar moiety as well as the location of the carbonyl groups on the sugar moiety. Comparison of the optical rotation observed for arundinoside R $[\alpha]_D^{25}$ -64 (c 0.1, 60 61 CH₃OH) with those of similar 2*R*-benzylmalate derivatives (Auberon et al., 2018; Auberon et al., 2019; 62 Sahakitpichan et al., 2013; Tanaka et al., 1984) suggested a 2R absolute configuration. Therefore, 63 arundinoside R was elucidated as $2-(\beta$ -D-glucopyranosyl-2,4,6-triacetyl)-2*R*-benzylmalic acid.

64 Arundinoside S (2) had a molecular formula of $C_{30}H_{34}O_{15}$ deduced from the HR-ESI-MS at m/z65 633.18336 [M-H]⁻ (calcd. C₃₀H₃₃O₁₅ for 633.18249). The similarity between the ¹H and ¹³C NMR 66 spectra data of 2 (Table 1) to arundinoside L (Liu et al., 2019) was obvious, suggesting that these two compounds share the same core structure of one benzylmalic acid, one β -D-glucose moiety connected 67 to the C-2 of the benzylmalic acid, an acetyl-group at C-2" and another benzymalic moiety at C-6". 68 69 However, the two glucosyloxybenzyl moieties connected to C-1 and C-4 in arundinoside L were absent 70 in arundinoside S. The 2R configuration was indicated by comparison of the optical rotation of arundinoside S $[\alpha]_D^{25}$ -56 (c 0.4, CH₃OH) to the ones reported for similar analogues with known 71 72 absolute configuration (Auberon et al., 2018; Auberon et al., 2019). Thus, arundinoside S was 73 described as 2-(β -D-glucopyranosyl-2-acetyl-6- $\frac{1}{2}$ 1–2*R*-benzylmalyl)-2*R*-benzylmalic acid.

74 The molecular formula of arundinoside T (3) was as deduced by HR-ESI-MS at m/z 779.24534 75 $[M-H]^{-}$ as $C_{36}H_{44}O_{19}$. The NMR spectroscopic data as well as optical rotation values were similar to those 76 of arundinoside Q (Auberon et al., 2019). Detailed analysis of the 1 and 2D NMR spectroscopic data 77 uncovered the similarities in the structural features of these two compounds, aside the existence of an 78 additional acetyl moiety in arundinoside T. This acetyl moiety position was ascertained at C-6"" 79 according to correlations from H-6a/b"" ($\delta_{\rm H}$ 4.25, 4.41) and Ac-1 ($\delta_{\rm H}$ 2.04) to C-6""-Ac-1 ($\delta_{\rm C}$ 172.8) 80 in the HMBC spectrum. The 2R configuration was indicated a by comparison of the optical rotation 81 values with previous reports (Auberon et al., 2019). Thus, compound 3 was elucidated as $1-(\beta-D-$ 82 glucopyranosyloxybenzyl-6-acetyl)-2-(β -D-glucopyranosyl-2,4-diacetyl)-2*R*-benzylmalic acid.

83 Arundinosides U (4) and V (5) had the same molecular formula of C₃₆H₄₃O₁₉ according to the 84 *m*/*z* peak at 779.24417 and 779.24451 [M-H]⁻, respectively and they were also identified as 2*R*-benzyl 85 malic acid derivatives. Their ¹H and ¹³C NMR had a striking resemblance to those of arundinoside T (3), 86 indicating that these compounds have the same basic structural features. HMBC, HSQC-TOCSY and 87 COSY correlations were used for establishing the 2R-benzyl malic acid and the acylated sugar core 88 structure of 4 and 5 as hitherto elucidated for arundinosides R and T. The main difference between these 89 compounds were the attachment of the acetyl groups on the sugar moiety at C-4" in arundinosides U 90 and at C-3" in arundinoside V. The position of these acetyl groups were established on the basis of their 91 HMBC correlations from these protons to their corresponding carbons. Accordingly, arundinosides U 92 (4) and V (5) were identified as $1-(\beta-D - glucopyranosyloxybenzyl)-2-(\beta-D - glucopyranosyl-2,4,6-$ 93 triacetyl)-2*R*-benzylmalic acid and $1-(\beta-D - glucopyranosyloxybenzyl)-2-(\beta-D - glucopyranosyl-2,3,6-$ 94 triacetyl)-2*R*-benzylmalic acid, respectively.

Based on the HR-ESI-MS and ¹³C NMR data (Table 3), the molecular formula of arundinoside W (6) was determined as $C_{36}H_{44}O_{19}$ (m/z 779.24433 [M-H]⁻), thus indicating that 6 is a regioisomer of

97 compound 5. The ¹H and ¹³C NMR spectroscopic data assigned to the 2-benzyl malic acid, 98 glucosyloxybenzyl and β -D-glucopyranosyl and the three acetyl moieties of **6** were consistent with the 99 ones reported for arundinoside V (5). The main difference between the two compounds is the position 100 of the glucosyloxybenzyl moiety which was found esterified at C-1 in arundinoside V (5), whereas it was 101 located at the carbonyl C-4 in arundinoside W (6). The position has been verified through HMBC correlations between H-7" and H-3 to C-4. As deduced for the previous compounds the 2R 102 configuration of 6 was based on comparison of the optical rotation value of $[\alpha]_D^{25}$ -71 (c 0.2, CH₃OH) 103 with previous cited reports ((Auberon et al., 2018; Auberon et al., 2019)). Therefore, arundinoside W 104 105 identified 4-(β -D-glucopyranosyloxybenzyl)-2-(β -D-glucopyranosyl-2,3,6-triacetyl)-2*R*was as 106 benzylmalic acid.

Arundinosides X (7) was assigned the molecular formula of $C_{45}H_{52}O_{22}$ and according to m/z107 108 peak at 943.28596 [M-H]⁻ in the HR-ESI-MS. The 1D and 2D NMR spectral analyses of 7 indicated that 109 the partial structure of **7** was the same as that of arundinoside M (Auberon et al., 2019). The presence of 110 the two 2-benzyl malic acid, glucopyranosyloxybenzyl, β -D-glucopyranosyl and acetyl moieties was 111 revealed when compared to arundinoside M. However, the absence of one glucosyloxybenzyl moiety 112 attached to C-1 in arundinoside M was evident in compound 7. The remaining glucosoyloxybenzyl moiety was positioned at C-4 with the help of HMBC correlations between H-3 and H-7" to C-4. 113 114 Therefore, arundinosides X was identified as $4-(\beta - D - glucopyranosyloxybenzyl)-2-(\beta - D - glucopyranosyl-$ 115 2,4-diacetyl-6->1-2*R*-benzylmalyl)-2*R*-benzylmalic acid.

Arundinoside Y (8) displayed the same molecular formula $(C_{45}H_{52}O_{22})$ as arundinoside X based on the m/z peak at 943.28384 [M-H]⁻, indicating that the two compounds are isomers. The main difference between arundinoside Y and arundinoside X is the position of the acetyl group attached to the glucopyranosyloxybenzy moiety. In arundinoside Y, the acetyl groups were attached to C-2^{'''} and C-3^{'''}, while in arundinoside X, the acetyl groups were on positions C-2^{'''} and C-4^{'''}. Thus, the structure of arundinoside Y was established as $4-(\beta-D-glucopyranosyloxybenzyl)-2-(\beta-D-glucopyranosyl-2,3$ diacetyl-6->1-2*R*-benzylmalyl)-2*R*-benzylmalic acid.

Arundinoside Z (9) was determined to have a molecular formula of $C_{54}H_{62}O_{24}$, based on its HR-ESI-MS [M-H]⁻ ion peak at m/z 1093.34878 (calcd. for $C_{54}H_{61}O_{24}$ for 1093.35583). The ¹H and ¹³C NMR spectral analyses of 9 indicated that its planar structure was closely related to arundinoside A (Auberon et al., 2018), except for the absence of resonances assigned to one *trans*-cinnamoyl ester moiety at C-4^{''''} and an acetyl group at C-6^{''''} in 9. The absolute configuration of arundinoside Z was established based on comparing the observed optical rotation $[\alpha]_D^{25}$ -69 (*c* 0.2, CH₃OH) with previous reports (Auberon et al., 2019). Thus, arundinoside Z was elucidated as 1-(β -D-

- 130 glucopyranosyloxybenzyl-3-*trans*-cinnamoyl)-2-(β -D-glucopyranosyl-2-acetyl)-4-(β -D-
- 131 glucopyranosyloxybenzyl)-2R-benzylmalic acid.

The extracts of the plant have been shown to be composed of antibacterial compounds, an activity mostly attributed to the phenolic and phenanthrenes (Yan et al., 2018, Hu et al., 2013). We therefore wanted to affirm whether the antibacterial activity displayed by the extracts from *A*. *graminifolia* can also attributed to other class of compounds present in the plant. Thus, the antibacterial activity of all the isolated compounds were tested against *Bacillus cereus*, *Escherichia coli* strain O157:H7, *Listeria monocytogenes* strain F2365 and *Staphylococcus aureus* strain ATCC 25923. However, all the isolated compounds did not display any antibacterial effect.

139 In conclusion, we report the isolation and characterization of nine new glucosyloxybenzyl 2*R*-140 benzylmalate derivatives from the underground part of *A. graminifolia*. It is noteworthy to indicate that 141 arundinoside R and S are the first monodesmosidic derivatives isolated in *A. graminifolia*. All the new 142 compounds were assayed for antibacterial activities, but unfortunately none of them showed any 143 activity.

144

145 3. Materials and methods

146 3.1. General experimental procedures

147 NMR spectra were acquired on a Bruker 500 MHz Avance III spectrometer fitted with a DCH 148 ¹³C/¹H Cryoprobe (Bruker Biospin, Rheinstetten, Germany). Optical rotations were recorded on a 149 Jasco Perkin Elmer 341 polarimeter (Jasco, Lisses, France), while IR spectra were measured using a 380 150 FT-IR spectrophotometer (Thermo Electron Corporation, Saint Herblain, France). Centrifugal partition 151 chromatography (CPC) was performed using a FCPC200 instrument (Kromaton Technologies, Angers, 152 France) equipped with 20 circular partition disk rotors (1320 partition cells: 0.130 mL per cell; total 153 column capacity of 1000 mL).HR-ESI-MS analysis were performed using a 1200 Agilent Series fitted to 154 an Agilent 6520 Accurate Mass Q-TOF spectrometer (Agilent Technologies, Santa Clara, USA). Semi 155 preparative HPLC was performed on a Gilson LC system equipped with a Kinetex Axia C-18 column 156 $(100 \text{ mm} \times 21.2 \text{ mm}, 5\mu\text{m}).$

157 *3.2. Plant material*

The whole of *A. graminifolia* was collected in September 2010 from an orchid farm in Chiang Mai Province, Thailand. The plant was authenticated at the Faculty of Science, Chiang Mai University, Thailand, where a voucher specimen was deposited (n° 05-563). The roots and rhizomes were dried and imported to France in accordance to the specification of the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES).

163 3.3. Extraction and isolation

164 The dried roots and rhizomes of A. graminifolia were powdered and macerated with ethanol 165 thrice (1g powdered sample to 20 mL solvent). The ethanol extracts were pulled together and 166 concentrated under reduced pressure using a rotary evaporator. The crude EtOH extract was 167 reconstituted in water and furtherly partitioned with CH_2Cl_2 and EtOAc to afford the CH_2Cl_2 (10.40 g) 168 and EtOAc extracts (10.93 g) after evaporation. The EtOAc extract was purified by centrifugal partition 169 chromatography using n-heptane/EtOAc/MeOH/H2O (0.25:5:1:5, v/v) as the solvent system. The 170 aqueous mobile phase was pumped into the column in the head to tail mode using a flow rate of 5 171 mL/min after the rotor has been filled with the organic stationary phase, and a gradual increase in 172 rotation speed from 0 to 1000 rpm until complete equilibrium between the organic and aqueous phases 173 was acheived. For each CPC run, the EtOAc extract (5 g) was dissolved in 40 mL of equal ratio of the 174 organic and aqueous phase mixture. The flow rate of the system was gradually increased to 11 mL/min 175 after sample injection and maintained for 140 mins. At the end of 200 min of head to tail mode, an 176 extrusion mode of the organic phase was performed at 70 mL/min and the rotation speed was reduced 177 to 500 rpm. Fourteen fractions (A-N) were collected and monitored at a wavelenght of 210 and 280 178 nm. Fractions E (617 mg), G (726 mg), H (301 mg) and I (540 mg) were further purified by Sephadex 179 LH-20 eluted with MeOH. Sub-fraction E-3 (290 mg) was purified on semi-preparative RP-HPLC (H₂O 180 (A)/CH₃CN (B) both containing 0.05% formic acid ; 40% B for 2 min, 40% to 50% B for 48 min, 50% 181 to 60% B for 2 min, 100% B for 5 min at a flow rate of 14 mL/min) to afford compounds 3 (2.3 mg) 182 and 10 (12.9 mg). Sub-fraction E-4 (120 mg) was purified using the same method as E-3 to yield 183 compounds 4 (2.1 mg) and 5 (19.1 mg).

Sub-fraction G-3 (224.9 mg) was purified by semi-preparative HPLC (H_2O (A)/C H_3CN (B) both containing 0.05% formic acid ; 45% B for 5 min, 45% to 49% B for 25 min,49% to 100% B for 2 min at a flow rate of 14 mL/min) to afford compounds **6** (2.7 mg), **7** (8.3 mg) and **9** (3.0 mg). Subfractions H-3 (101.1 mg), H-4 (107.2 mg) and I-4 (63.5 mg) were purified by semi preparative HPLC to afford compounds **8** (18.8 mg), **1** (1.8 mg) and **2** (4.1 mg), respectively.

- 189 3.3.1 Arundinoside R (1)
- 190 White amorphous powder (4.1 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -64 (*c* 0.4, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 218
- 191 (3.16), 275 (1.80); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 1; HR-ESI-MS: m/z 530.18716 [M+NH₄]⁺ (calcd.
 192 C₂₃H₃₂NO₁₃ for 530.18682).
- 193 *3.3.2 Arundinoside S* (2)

- 194 White amorphous powder (1.8 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -56 (*c* 0.1, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 218 195 (3.05), 276 (1.82); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 1; HR-ESI-MS: *m/z* 633.18336 [M-H]⁻ (calcd. 196 C₃₀H₃₃O₁₅ for 633.18249).
- 197 *3.3.3 Arundinoside* T (**3**)
- 198 White amorphous powder (2.3 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -99 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 217 199 (3.50), 268 (1.70); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 2; HR-ESI-MS: *m/z* 779.24534 [M-H]⁻ (calcd. for 200 C₃₆H₄₃O₁₉ for 779.24040).
- 201 3.3.4. Arundinoside U (4)
- 202 White amorphous powder (2.1 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -58 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ϵ): 216 203 (3.25), 271 (1.95); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 2; HR-ESI-MS: *m/z* 779.24417 [M-H (calcd. for 204 C₃₆H₄₃O₁₉ for 779.24040).
- 205 *3.3.5 Arundinoside V* (**5**)
- 206 White amorphous powder (19.1 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -62 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 207 210 (3.01), 267 (1.88); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 2; HR-ESI-MS: *m/z* 779.24451 [M-H]⁻ (calcd. 208 for C₃₆H₄₃O₁₉ for 779, 24040).
- 209 3.3.6 Arundinoside W (6):
- 210 White amorphous powder (2.7 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -71 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 211 211 (3.04), 267 (1.82); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 3; HR-ESI-MS: *m/z* 779.24433 [M-H]⁻ (calcd. for 212 C₃₆H₄₃O₁₉ for 779.24040).
- 213 3.3.7. Arundinoside X (7)
- 214 White amorphous powder (1.2 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -37 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 217
- 215 (3.10), 273 (1.98); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 4; HR-ESI-MS: m/z 943.28596 [M-H]⁻ (calcd. for
- 216 $C_{45}H_{51}O_{22}$ for 943.28775).
- 217 3.3.8. Arundinoside Y (8)
- 218 White amorphous powder (18.8 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -45 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ε): 219 (3.08), 266 (2.11); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 4; HR-ESI-MS: m/z 943.28384 [M-H]⁻ (calcd. 220 for C₄₅H₅₁O₂₂ for 943.28775).
- 221 3.3.9. Arundinoside Z (9)
- 222 White amorphous powder (3.0 mg); $[\alpha]_D^{25}$ -69 (*c* 0.2, CH₃OH); UV (CH₃OH) λ_{max} (log ϵ): 217 223 (3.03), 269 (2.10), 277 (1.82); ¹H NMR and ¹³C NMR see Table 5; HR-ESI-MS: *m/z* 1093.34878 [M-
- 224 H^{-}_{1} (calcd. for $C_{54}H_{61}O_{24}$ for 1093.35583).

225 *3.4.* Determination of the sugar moiety

226 The sugar moiety was determined according to the method of Simmler et al. (Simmler et al., 227 2011). The compounds (1 mg) was dissolved in 2 M HCl (0.5 mL) and heated for 3 hours under reflux. 228 The solution was cooled and partitioned three times with *n*-butanol. After partitioning, the aqueous 229 phase was dried under reduced pressure and derivatization was performed with pyridine and 1-230 (trimethylsilyl) imidazole (4:1 v/v) at 60°C for 1 hour. The identification of the derivatized sample was 231 conducted on a GC-MS Trace GC Ultra instrument equipped with a TR-5MS SQC column (0.25 µm, 232 15 m x 0.25 mm) and operated using the following set of conditions: 1 min at 40° C; a thermal ramp of 233 10°C until 250°C (helium flow rate 1 mL/min, injector temperature 250°C, transfer temperature 234 285°C). The detection was performed on a DSQII Thermo Scientific mass spectrometer, with a 235 detection mass range of m/z 0 to 500. The sugar (D-glucose) was identified based on the comparison of 236 the retention time of the derivative with that of the standard glucose treated in the same manner.

237 References

- 238 Auberon, F., Olatunji, O.J., Krisa, S., Herbette, G., Antheaume, C., Bonte, F., Merillon, J.-M.,
- Lobstein, A., 2018. Arundinosides A-G, new glucosyloxybenzyl 2R-benzylmalate derivatives from the
 aerial parts of *Arundina graminifolia*. Fitoterapia 125, 199-207.
- Auberon, F., Olatunji, O.J., Waffo-Teguo, P., Adekoya, A.E., Bonté, F., Mérillon, J.-M., Lobstein,
 A., 2019. New glucosyloxybenzyl 2R-benzylmalate derivatives from the undergrounds parts of *Arundina*
- 243 graminifolia (Orchidaceae). Fitoterapia 135, 33-43.
- Du, G., Shen, Y., Yang, L., Shu, L., Wen, M.-L., Hu, Q.-F., 2014. Bibenzyl derivatives of *Arundina graminifolia* and their cytotoxicity. Chem. Nat. Compd. 49, 1019-1022.
- Gao, Y., Jin, Y., Yang, S., Wu, J., Gao, X., Hu, Q., Ma, Y., 2014. A new diphenylethylene from *Arundina graminifolia* and its cytotoxicity. Asian J. Chem. 26, 3903-3905.
- 248 Hong, D.Y., Lian, Y.S., Shen, L.D., 1983. Flora of China. Chinese Science Press, Beijing, China.
- 249 Hossain, M.M., 2009. Traditional therapeutic uses of some indigenous orchids of Bangladesh. Med
- Aromat Plant Sci Biotechnol 42, 101-106.
- Hossain, M.M., 2011. Therapeutic orchids: traditional uses and recent advances--an overview.
 Fitoterapia 82, 102-140.
- 253 Hu, Q.F., Zhou, B., Huang, J.M., Gao, X.M., Shu, L.D., Yang, G.Y., Che, C.T., 2013. Antiviral
- 254 phenolic compounds from *Arundina gramnifolia*. J Nat Prod. 76, 292-296.

- 255 Li, Y.-K., Zhou, B., Ye, Y.-Q., Du, G., Niu, D.-Y., Meng, C.-Y., Gao, X.-M., Hu, Q.-F., 2013. Two
- new diphenylethylenes from *Arundina graminifolia* and their cytotoxicity. Bull. Korean Chem. Soc. 34,
 3257-3260.
- Liu, M.F., Ding, Y., Zhang, D.M., 2005a. Phenanthrene constituents from rhizome of *Arundina graminifolia*. Zhongguo Zhong Yao Za Zhi 30, 353-356.
- Liu, M.F., Han, Y., Xing, D.M., Shi, Y., Xu, L.Z., Du, L.J., Ding, Y., 2004. A new stilbenoid from
- 261 Arundina graminifolia. J Asian Nat Prod Res 6, 229-232.
- Liu, M.F., Han, Y., Xing, D.M., Wang, W., Xu, L.Z., Du, L.J., Ding, Y., 2005b. One new
 benzyldihydrophenanthrene from *Arundina graminifolia*. J Asian Nat Prod Res 7, 767-770.
- 264 Liu, Q., Sun, F., Deng, Y., Dai, R., Lv, F., 2019. HPLC-ESI-MSn identification and NMR
- characterization of glucosyloxybenzyl 2R-benzylmalate derivatives from *Arundina graminifolia* and their
 anti-liver fibrotic effects in vitro. Molecules 24, 525.
- 267 Majumder, P.L., Ghosal, S., 1994. Two stilbenoids from the orchid *Arundina bambusifolia*.
 268 Phytochemistry 35, 205-208.
- Meng, C.-Y., Niu, D.-Y., Li, Y.-K., Zhou, B., Ye, Y.-Q., Du, G., Hu, Q.-F., Gao, X.-M., 2014. A
 new cytotoxic stilbenoid from *Arundina graminifolia*. Asian J. Chem. 26, 2411-2413.
- 271 Rajendran, A., Rao, N.R., Kumar, K.R., Henry, A.N., 1997. Some medicinal orchids of southern
- 272 India. Anc Sci Life 17, 10-14.
- 273 Sahakitpichan, P., Mahidol, C., Disadee, W., Chimnoi, N., Ruchirawat, S., Kanchanapoom, T., 2013.
- Glucopyranosyloxybenzyl derivatives of (R)-2-benzylmalic acid and (R)-eucomic acid, and an aromatic
 glucoside from the pseudobulbs of *Grammatophyllum speciosum*. Tetrahedron 69, 1031-1037.
- 276 Simmler, C., Antheaume, C., Andre, P., Bonte, F., Lobstein, A., 2011. Glucosyloxybenzyl eucomate
- derivatives from *Vanda teres* stimulate HaCaT cytochrome c oxidase. J. Nat. Prod. 74, 949-955.
- 278 Tanaka, T., Suda, H., Naganawa, H., Hamada, M., Takeuchi, T., Aoyagi, T., Umezawa, H., 1984.
- 279 Production of (S)-□-benzylmalic acid, inhibitor of carboxypeptidase A by actinomycetes. J. Antibiot.
 280 37, 682-684.
- Xiaohua, D., Jin, Z., Hui, W., Haifeng, C., Chao, Z., Zepu, Y., 2015. Effect of Yajieshaba, a
 preparation of Dai indigenous medicine, on enhanced liver detoxification. J Trad Chin Med. 35, 197205.
- Yan, X., Tang, B., Liu, M., 2018. Phenanthrenes from Arundina graminifolia and in vitro evaluation of
 their antibacterial and anti-haemolytic properties. Nat Prod Res. 32, 707-710.

286	Zhang, C., Chongsuvivatwong, V., Keawpradub, N., Lin, Y., 2012. Analysis of prescription database
287	extracted from standard textbooks of traditional Dai medicine. J Ethnobiol Ethnomed. 8, 34.

289

290

291

292 Legends to figures

- 293 Figure 1. Chemical structures of the nine isolated compounds arundinosides R-Z
- **Figure 2.** Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC correlations of arundinoside S (2)
- **Figure 3.** Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside T (**3**)
- **Figure 4**. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside W (6)
- **Figure 5**. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside X (7)
- 298 Figure 6. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside Z (9)





Figure 1. Chemical structures of the nine isolated compounds arundinosides R-Z



Figure 2. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC correlations of arundinoside S (2)



314 Figure 3. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside T (3)



321 Figure 4. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside W (6)









336 Figure 6. Key HSQC-TOCSY, COSY, HMBC and NOESY correlations of arundinoside Z (9)

Position	Arundinoside R (1)		Art	undinoside S (2)
	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$oldsymbol{\delta}_{ extsf{H}}$ (ppm; <i>J</i> , in Hz)	$\boldsymbol{\delta}_{c}(ext{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ ext{H}} ext{(ppm; } J, ext{ in Hz)}$
1	174.0		174.5	
2	82.3		82.3	
3a	43.5	2.89 (d, 17.9)	42.9	2.94 (d, 17.9)
3b	. 13.5	3.07 (d, 17.9)	12.9	3.01 (d, 17.9)
4	174.4		174.3	
5a	47 1	3.00 (d, 13.3)	46.4	2.99 (d, 13.7)
5b		3.04 (d, 13.3)	10.1	3.08 (d, 13.7)
6	136.8		136.9	
7/11	132.1	7.21 (m)	132.1	7.16 (m)
8/10	129.0	7.21 (m)	129.0	7.19 (m)
9	127.8	7.20 (m)	127.8	7.19 (m)
2-0-glc-1'''	99.0	5.09 (d, 8.2)	98.8	5.01 (d, 8.2)
2'''	74.8	4.81 (dd, 8.2; 9.4)	75.0	4.79 (dd, 8.2; 9.3)
3'''	73.8	3.64 (dd, 9.6 ; 9.4)	76.0	3.45 (d, 9.3)
4'''	71.8	4.91 (dd, 9.6 ; 9.6)	71.0	3.45 (d, 9.3)
5'''	72.7	3.40 (ddd, 2.5 ;4.0 ; 9.6)	75.0	3.27 (m)
6'''a	63.3	3.99 (dd, 2.5; 12.1)	65.2	4.18 (dd, 1.8; 11.9)
6'''Ъ	. 05.5	4.19 (dd, 4.0; 12.1)	05.2	4.37 (dd, 4.4; 11.9)
2'''-Ac-1	172.3		172.6	
2'''-Ac-2	<mark>21.2</mark>	1.80 (s)	21.4	1.85 (s)
4'''-Ac-1	171.8			
4'''-Ac-2	21.0	2.05 (s)		
6'''-Ac-1	172.7			
6'''-Ac-2	20.8	2.04 (s)		
6'''-BM-1			175.7	
6'''-BM-2			77.5	
6'''-BM-3a			44 1	2.56 (d, 16.0)
6'''-BM-3b			44 .1	3.00 (d, 16.0)

Table 1. ¹H (500 MHz, methanol- d_4) and ¹³C (125 MHz, methanol- d_4) NMR data of arundinosides R-S (1-2)

6'''-BM-4		173.9	
6'''-BM-5a		46.4	2.94 (d, 18.1)
6'''-BM-5b			3.05 (d, 18.1)
6'''-BM-6		136.8	
6'''-BM-7/11		131.8	7.24 (m)
6'''-BM-8/10		129.1	7.25 (m)
6'''-BM-9		128.7	7.25 (m)

Position	Arundinoside T (3)		Arundinoside U (4)		Arundinoside V (5)	
	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ extsf{H}} ext{(ppm; } J, ext{ in Hz)}$	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ extsf{H}} ext{(ppm; } J, ext{ in Hz)}$	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ extsf{H}} ext{(ppm; } J, ext{ in Hz})$
1	173.0		172.7		172.6	
2	82.6		82.4		82.4	
3a	44.9	3.00 (d, 17.8)	44.4	2.96 (d, 18.0)	44.1	2.97 (d, 18.1)
3b		3.12 (d, 17.8)		3.11 (d, 18.0)		3.10 (d, 18.1)
4	174.7		174.1		174.0	
5a	47.4	2.94 (d, 13.5)	47.4	2.95 (d, 13.5)	47.3	2.94 (d, 13.4)
5b		3.00 (d, 13.5)		3.01 (d, 13.5)		3.00 (d, 13.4)
6	136.6		136.5		136.4	
7/11	132.0	7.02 (m)	132.0	7.06 (m)	131.9	7.03 (m)
8/10	129.1	7.14 (m)	129.1	7.19 (m)	129.1	7.17 (m)
9	127.8	7.14 (m)	127.9	7.18 (m)	127.9	7.17 (m)
1'	131.1		130.9		130.7	
2'/6'	131.6	7.28 (d, 8.6)	131.6	7.27 (d, 8.7)	131.6	7.27 (d, 8.6)
3'/5 '	117.9	7.09 (d, 8.6)	117.9	7.09 (d, 8.7)	117.8	7.09 (d, 8.6)
4'	159.2		159.4		159.3	
7a '	67.9	4.96 (d, 12.0)	67.9	4.95 (d, 12.1)	68.0	4.94 (m)

Table 2. ¹H (500 MHz, methanol- d_4) and ¹³C (125 MHz, methanol- d_4) NMR data of arundinosides T-V (**3-5**)

7b ′		5.11 (d, 12.0)		5.09 (d, 12.1)		5.10 (d, 11.9)
2-0-glc-1'''	98.6	5.14 (d, 8.0)	98.9	5.09 (d, 8.1)	98.5	5.15 (d, 8.1)
2'''	73.1	4.79 (dd, 8.0; 9.9)	74.6	4.79 (dd, 8.1; 9.8)	72.7	4.80 (dd, 8.1; 9.8)
3'''	77.3	4.96 (m)	73.9	3.57 (dd, 9.8; 9.8)	76.7	4.96 (m)
4'''	68.9	3.67 (m)	71.7	4.92 (dd, 9.8; 9.8)	69.2	3.60 (dd, 9.6; 9.6)
5'''	77.2	3.11 (m)	72.8	3.39 (m)	74.6	3.31 (m)
6'''a	61.5	3.71 (dd, 3.5; 12.2)	63.2	4.00 (dd, 2.5; 12.3)	63.9	4.22 (dd, 4.1; 11.9)
6'''b	01.0	3.79 (dd, 2.1; 12.2)	03.2	4.20 (dd, 3.7; 12.3)	00.7	4.28 (dd, 2.2; 11.9)
2'''-Ac-1	172.0		172.2		171.9	
2'''-Ac-2	21.0	1.51 (s)	21.2	1.64 (s)	20.9	1.49 (s)
3'''-Ac-1	172.2				172.1	
3'''-Ac-2	21.0	2.02 (s)			21.0	2.02 (s)
4'''-Ac-1			172.6			
4'''-Ac-2			20.8	2.04 (s)		
6'''-Ac-1			171.8		172.9	
6'''-Ac-2			21.0	2.05 (s)	20.9	2.07 (s)
4'- <i>0</i> -glc-1''''	102.3	4.92 (m)	102.4	4.92 (d, 7.7)	102.3	4.94 (m)
2''''	75.0	3.47 (m)	75.0	3.47 (m)	74.9	3.48 (m)
3''''	77.9	3.47 (m)	78.1	3.46 (m)	78.0	3.49 (m)
4''''	71.6	3.39 (m)	71.5	3.40 (m)	71.3	3.42 (m)
5''''	75.4	3.66 (m)	78.3	3.45 (m)	78.1	3.43 (m)

6a''''	64.8	4.25 (dd, 6.1 ;11.9)	62.7	3.71 (dd, 5.4;12.1)	62.5	3.72 (dd, 5.0;11.8)
6b''''		4.41 (dd, 2.2 ;11.9)		3.90 (dd, 2.3 ;12.1)		3.90 (dd, 1.8;11.8)
6''''-Ac-1	172.8					
6''''-Ac-2	20.9	2.04 (s)				

Position	Arundinoside W (6)			
	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ extsf{H}}$ (ppm; <i>J</i> , in Hz)		
1	174.3			
2	82.9			
3a	42.5	2.97 (m)		
3b				
4	172.1			
5a	46.1	3.06 (d, 13.3)		
5b		3.12 (d, 13.3)		
6	137.0			
7/11	132.0	7.18 (m)		
8/10	129.0	7.18 (m)		
9	127.8	7.16 (m)		
1″	131.3			
2"/6"	131.5	7.34 (d, 8.7)		
3"/5"	118.0	7.10 (d, 8.7)		
4″	159.4			
7a″	71.5	5.04 (d, 11.8)		
7b ''		5.09 (d, 11.8)		

2- <i>O</i> -glc-1'''	98.6	5.08 (d, 8.1)
2'''	73.1	4.80 (dd, 8.1; 9.8)
3'''	76.7	4.98 (dd, 9.8 ; 9.8)
4'''	69.5	3.53 (dd, 9.8; 9.8)
5'''	74.6	3.23 (m)
6'''a	63.9	4.04 (dd, 4.6; 12.0)
6""b		4.08 (dd, 2.6; 12.0)
2'''-Ac-1	172.0	
2'''-Ac-2	21.0	1.79 (s)
3'''-Ac-1	172.1	
3'''-Ac-2	21.0	2.03 (s)
6'''-Ac-1	172.8	
6'''-Ac-2	20.9	1.97 (s)
4"- <i>O</i> -glc-1""	102.4	4.91 - 4.95 (m)
2'''''	75.0	3.47 (m)
3"""	78.1	3.47 (m)
4'''''	71.5	3.40 (m)
5"""	78.2	3.45 (m)
6a'''''	62.6	3.70 (dd, 5.4 ; 12.1)
6b'''''	02.0	3.90 (dd, 2.3 ; 12.1)

Table 3. ¹H (500 MHz, methanol- d_4) and ¹³C (125 MHz, methanol- d_4) NMR data of arundinoside W (6)

Deeitien	A	rundinoside X (7)	А	Arundinoside Y (8)		
POSITION	$\delta_{c}(\text{ppm})$	$oldsymbol{\delta}_{ extsf{H}}$ (ppm; J , in Hz)	$\boldsymbol{\delta}_{c}(\mathrm{ppm})$	$\boldsymbol{\delta}_{ ext{H}} ext{(ppm; } J ext{, in Hz)}$		
1	174.3		174.2			
2	82.9		82.8			
3a	41.9	2.89 (d, 17.2)	42.1	2.91 (d, 17.8)		
3b		3.03 (d, 17.2)	12.1	3.01 (d, 17.8)		
4	172.1		172.0			
5a	45.4	3.09 (d, 13.6)	45.5	3.07 (d, 13.7)		
5b	13.1	3.17 (d, 13.6)	13.5	3.15 (d, 13.7)		
6	137.0		136.9			
7/11	132.1	7.16 (m)	131.7	7.16 (m)		
8/10	129.1	7.17 (m)	129.1	7.17 (m)		
9	127.9	7.17 (m)	127.9	7.17 (m)		
1'	131.3		131.2			
2'/6'	131.7	7.33 (d, 8.7)	132.0	7.32 (d, 8.7)		
3'/5'	117.9	7.09 (d, 8.7)	118.1	7.09 (d, 8.7)		
4'	159.4		159.5			
7a'		4.99 (d, 12.0)		5.01 (d, 11.8)		
7b ′	67.4	5.10 (d, 12.0)	67.4	5.07 (d, 11.8)		
2-0-glc-1'''	98.6	4.93 (m)	98.4	5.01 (d, 8.3)		
2""	74.8	4.83 (dd, 8.1; 9.6)	73.1	4.84 (dd, 8.3; 9.5)		
3"'	73.7	3.62 (dd, 9.6; 9.4)	76.6	4.97 (dd, 9.5 ; 9.5)		
4'''	72.0	4.84 (dd, 9.5; 9.5)	69.3	3.50 (dd, 9.5; 9.5)		
5'''	72.8	3.31 (m)	74.8	3.21 (ddd, 9.5 ; 5.2 ; 2.0)		
6'''a	64 7	3.79 (dd, 5.3; 12.1)	65.0	3.96 (dd, 5.2; 11.9)		
6""b	0	4.04 (dd, 2.1; 12.1)		4.15 (dd, 2.0; 11.9)		
2'''-Ac-1	172.2		172.0			
2'''-Ac-2	21.3	1.90 (s)	21.0	1.81 (s)		
3'''-Ac-1			172.2			
3'''-Ac-2			21.0	2.03 (s)		
4'''-Ac-1	172.1					
4'''-Ac-2	21.1	2.10 (s)				
6'''-BM-1	175.5		175.5			
6'''-BM-2	77.2		77.5			
6'''-BM-3a	44.2	2.48 (d, 16.2)	44.4	2.50 (d, 16.3)		

Table 4. ¹H (500 MHz, methanol- d_4) and ¹³C (125 MHz, methanol- d_4) NMR data of arundinoside X-Y (7-8)

6'''-BM-3b		2.96 (d, 16.2)		2.96 (d, 16.3)
6'''-BM-4	174.4		174.2	
6'''-BM-5a	46.2	2.83 (d, 13.6)	46 5	2.81 (d, 13.6)
6'''-BM-5b	т0.2	2.94 (d, 13.6)		2.94 (d, 13.6)
6'''-BM-6	136.9		136.8	
6'''-BM-7/11	131.8	7.13 (m)	131.7	7.13 (m)
6'''-BM-8/10	129.3	7.21 (m)	129.3	7.21 (m)
6'''-BM-9	128.0	7.20 (m)	128.1	7.20 (m)
4'- <i>O</i> -glc-1'''''	102.4	4.92 (m)	102.4	4.93 (m)
2"""	75.0	3.45 (m)	75.1	3.45 (m)
3"""	78.1	3.46 (m)	78.1	3.46 (m)
4''''	71.5	3.40 (m)	71.5	3.38 (m)
5"""	78.3	3.41 (m)	78.2	3.42 (m)
6a'''''	62.6	3.72 (dd, 5.4 ; 12.1)	62.6	3.68 (dd, 5.6; 12.1)
6b'''''	02.0	3.89 (dd, 2.3 ; 12.1)	02.0	3.87 (dd, 2.2 ; 12.1)

	A	Arundinoside Z (9)	5‴	77.5	2.93 (m)
Position	δ _c	δ (<i>L</i> in H _a)	6‴a	62.0	3.52 (dd, 11.9; 2.2)
	(ppm)	$\mathbf{U}_{\mathrm{H}}(\mathbf{j},\mathrm{III}\mathrm{T}\mathbf{z})$	6‴b		3.56 (dd, 11.9; 4.3)
1	172.5		2‴-Ac-1	172.6	
2	82.2		2‴-Ac-2	21.4	1.69 (s)
3a	43.9	3.09 (d, 18.0)	4'- <i>O</i> -glc-	102.2	
3b		3.16 (d, 18.0)	1''''	102.3	5.06 (d, 8.0)
4	172.3		2''''	69.6	3.68 (m)
5a	47.3	2.97 (d, 13.5)	3''''	79.1	5.20 (dd, 9.4; 9.4)
5b	126 -	3.03 (d, 13.5)	4''''	73.4	3.70 (m)
6	136.5		5‴	78.1	3.59 (m)
2/11	132.1	7.06 (m)	6a''''	62.3	3.75 (dd, 5.2; 12.0)
8/10	129.2	7.18 (m)	6b ''''		3.92 (dd, 2.1; 12.0)
9	120.0	7.18 (m)	3‴-cin-1	136.0	
	130.2		2/6	129.4	7.63 (m)
2.76	131.7	7.24 (d, 8.6)	3/5	130.2	7.42 (m)
3'/5'	118.0	7.10 (d, 8.6)	4	131.7	7.42 (m)
4'	159.3		7	146.4	7.77 (d, 15.9)
7a '	67.8	4.90 (m)	8	119.3	6.64 (d, 15.9)
76 ′		5.03 (d, 12.2)	9	168.5	
1″	130.2		6 '''' -Ac-1	172.6	
2"/6"	131.5	7.30 (d, 8.6)	6''''-Ac-2	21.4	1.69 (s)
3"/5"	118.0	7.10 (d, 8.6)	4"- <i>O</i> -glc-		
4 "	159.4		1""	102.4	4.92 (m)
7a "	67.5	4.92 (m)	2"""	75.0	3.48 (m)
7b ″		5.08 (d, 12.2)	3'''''	78.0	3.47 (m)
2-0-glc-1‴	98.8	4.99 (d, 8.1)	4'''''	71.5	3.40 (dd, 9.1; 9.1)
2‴	75.0	4.71 (dd, 8.1; 9.1)	5'''''	78.2	3.45 (m)
3‴	76.2	3.38 (dd, 9.1; 9.1)	6a'''''	62.6	3.71 (dd, 5.5; 12.1)
4‴	71.0	3.40 (dd, 9.1; 9.1)	6b''''		3.89 dd, 2.1; 12.1)
l	1		 		· · · · ·

Table 5. ¹H (500 MHz, methanol- d_4) and ¹³C (125 MHz, methanol- d_4) NMR data of arundinoside Z (9)

